INTROIT (Option 1)

Requiem æternam  

4 Esd 2: 34, 35

Eternal rest grant unto them, O Lord, and may perpetual light shine upon them.

Psalm 65 (64)

1. Praise is due to you* in Sion, O God.
   To you we pay our vows in Jerusalem,* you who hear our prayer.

2. To you all flesh will come.† Our evil deeds are too heavy for us,* but our transgressions you wipe away.

3. Blessed is he whom you choose and call* to dwell in your courts.
   We are filled with the good things of your house,* of your holy temple.

Glory be to the Father ...
INTROIT (Option 2)

_Ego autem cum iustitia_  

*Ps 17 (16): 15*

1. _O Lord, hear a cause that is just;_ *  
   pay heed to _my cry._

   Turn your ear _to my prayer:_ *  
   no deceit is on _my lips._

   From you may _my justice come forth._ *  
   Your eyes discern what _is upright._

2. _Search my heart and visit me by night._ *  
   Test me by fire, and you will find no wrong _in me._

3. _My mouth does not transgress as others do;_ †  
   on account of the words _of your lips,_ *  
   I closely watched the paths _of the violent._

Glory be to the Father ...
INTROIT (Option 3)

Intret oratio mea

Ps 88 (87): 3

L ET my prayer * enter in-to your presence; incline your ear to my supplication, O Lord.

Psalm 88 (87)

1. O LORD and God of my salvation, *
   I cry before you day and night.
   For my soul is filled with evils; *
   my life is on the brink of the grave.

2. I am reckoned as one in the tomb; *
   I am like a warrior without strength,
   like one roaming among the dead, *
   like the slain lying in their graves,
   like those you remember no more, *
   cut off, as they are, from your hand.

3. You have laid me in the depths of the pit, *
   in regions that are dark and deep.
   Your anger weighs down upon me; *
   I am drowned beneath your waves.
   You have taken away my friends; *
   to them you have made me hateful.

Glory be to the Father ...
INTROIT (Option 4)

*Si iniquatates*  
*Ps 130 (129): 3, 4*

O Lord, if you were to take into account our iniquities, *who would withstand the test? But forgiveness abides with you, O God of Is-ra-el.*

Psalm 130 (129)

1. Out of the depths I cry to you, *O Lord;*  
   *Lord, hear my voice!*  
   O let your ears be attentive *  
   to the sound of *my pleadings.*

2. I long for you, *O Lord,*  
   *my soul longs for his word.*  
   My soul hopes in the *Lord* *more than watchmen for daybreak.*
3. More than watchmen for daybreak, let Israel hope for the Lord.

For with the Lord there is mercy, in him is plentiful redemption.

It is he who will redeem Israel from all its iniquities.

Glory be to the Father ...

OFFERTORY

Domine Iesu Christe

O Lord Jesus Christ, King of glory, deliver the souls of all the departed faithful from the sufferings of hell and from the deep pit; deliver them from the mouth of the lion, may they not be swallowed up by hell, may they not fall into darkness; but may Saint Michael, the standardbearer, present them in holy light as you
promised long ago to Abraham and his descendants.

1. We offer our sacrifices *
   and our prayers to you, O Lord;
   receive them for the souls that we are remembering today; *
   O Lord, make them pass from death into life.
   (as you promised ...)

COMMUNION

Lux æterna 4 Esd 2: 35

AY eternal light * shine upon them, O Lord, in
the company of your saints for eternity, for you are
full of goodness.

Psalm 130 (129)

1. Out of the depths I cry to you, O Lord; *
   Lord, hear my voice!
O let your ears be attentive *
to the sound of my pleadings.
2. If you, O Lord, should mark iniquities, * 
   Lord, who could stand?
   But with you is found forgiveness, * 
   that you may be revered.

3. I long for you, O Lord, * 
   my soul longs for his word.
   My soul hopes in the Lord * 
   more than watchmen for daybreak.

4. More than watchmen for daybreak, * 
   let Israel hope for the Lord.
   For with the Lord there is mercy, * 
   in him is plentiful redemption.
   It is he who will redeem Israel * 
   from all its iniquities.

   Glory be to the Father ...
A digital edition of the
*Simple English Propers*

musicasacra.com
chantcafe.com

Simple English Propers is licensed in the Creative Commons, 2011 CMAA

Antiphon text translations by Solesmes Abbey, licensed in the Creative Commons.

Psalm verses are from the Revised Grail Psalter. Gratis permission is granted to CMAA, 166 North Gay St. Suite 19, Auburn, Alabama 36830 to post to the Internet individual digital files of musical settings of the Revised Grail Psalms. These digital files may be distributed to, and downloaded by, the general public for use within their religious communities, provided no remuneration is exchanged for this use. Any composer wishing to sell his/her settings of the Revised Grail Psalms, whether at cost or for a profit, should contact GIA for permission. All other policies regarding copyright notice and other licensing stipulations must be observed; visit www.giamusic.com/RGP for more information.

Psalm tones for Introit modes 1, 2, 4, 5, 6, 8, Offertory modes 1, 5, and Communion modes 1, 2, 5, 7, 8 by Fr. Samuel F. Weber, O.S.B., © St. Meinrad Archabbey, licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 United States License.

Psalm tones for Introit modes 3, 7, Offertory modes 2, 3, 4, 6, 8, and Communion modes 3, 6 by Adam Bartlett, licensed in the Creative Commons.

Psalm tone for Communion mode 4 excerpted from the Meinrad Tones, © St. Meinrad Archabbey, licensed under a Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works 3.0 United States License.

Chant engravings done in Gregorio (http://home.gna.org/gregorio/)

This edition was engraved, typeset and designed by Steven van Roode, Breda, the Netherlands.